SPEECHMIKE™ PRO 6174

MANUAL DEL USUARIO E INSTALACIÓN

PHILIPS

COPYRIGHT

© 1997 -2002 Philips Speech Processing.

Todos los derechos reservados. La reproducción total o parcial está prohibida sin la autorización escrita de los titulares del copyright.

La información que se incluye en este manual de usuario está sujeta a cambios sin previo aviso.

MARCAS REGISTRADAS

SpeechMike es una marca comercial de Philips.

DECLINACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y AVISOS

Philips Speech Processing se ha probado de forma exhaustiva con las configuraciones más habituales. Sin embargo, debido a que las extensiones del sistema y los controladores de los equipos cambian de forma muy rápida, no es posible garantizar el funcionamiento sin errores. Las posibles soluciones para resolver estos conflictos se pueden hallar en el archivo **Readme**.

La marca CE confirma que la máquina corresponde a las directrices relevantes de la Unión Europea.

Este manual se ha impreso en papel reciclado sin cloro, en cumplimento de los estándares más altos de respeto por el medio ambiente. El cartón del embalaje se puede reciclar. Este dispositivo electrónico contiene material reciclable.

Se exceptúan los cambios y los errores técnicos.

Introducción

Muchas gracias por adquirir un SpeechMike de Philips.

El SpeechMike Pro se ha diseñado para ofrecerle la máxima comodidad y eficacia en el trabajo diario. En este manual se incluye la instalación de hardware y software del SpeechMike Pro, el manejo del SpeechMike Pro y la comprobación de la instalación.

Características del SpeechMike Pro

- Dispositivo de entrada multimedia profesional manejable con una sola mano.
- Indicadores LED del altavoz visible incorporado para reproducción acústica.
- Todos los botones pueden programarse para el ajuste de las preferencias de cada usuario.

Contenido del paquete

- Philips SpeechMike Pro LFH 6174 con un soporte de micrófono autoadhesivo.
- Controladores de ratón para Windows 98, Windows ME, NT 4.0, Windows 2000 y Windows XP.
- SpeechMike **Control Application** para la configuración personalizada de los botones de control de las aplicaciones de Windows, como Microsoft Office, y las aplicaciones de Internet.
- Grabadora SpeechMike con funciones de grabación y reproducción de sonido mejoradas.
- Manuales de usuario del SpeechMike Pro.

Asistencia técnica y comentarios del cliente

Para obtener información sobre la modificaciones efectuadas después de la impresión de este manual, consulte el archivo **Readme** del CD del SpeechMike o vaya al menú **Inicio**, **Programas**, **SpeechMike** y seleccione **Readme**.

Para obtener la última versión del paquete de software del SpeechMike, póngase en contacto con su proveedor de software.

Para obtener información adicional acerca de las soluciones de procesamiento profesional de voz y reconocimiento de voz de Philips Speech Processing, visite nuestro sitio web en la siguiente dirección:

http://www.speech.philips.com

Para obtener información adicional, consulte la publicación "Información de servicio mundial" que se incluye en este paquete.

Instalación

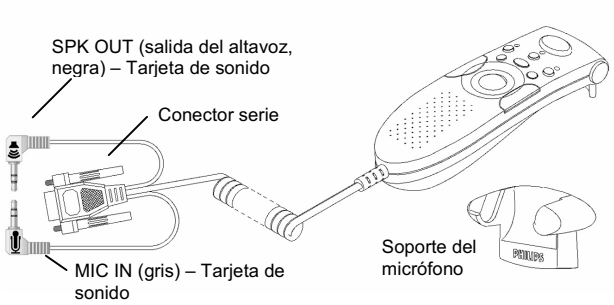
Requisitos del sistema

- Equipo compatible con IBM
- Se recomienda un mínimo de 32 MB de memoria RAM
- Tarjeta de sonido Sound Blaster o compatible
- Conector SPK OUT que admita altavoces pasivos
- Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows NT 4.0 o Windows XP

Instalación de hardware

Siga estos pasos cuando instale el hardware del SpeechMike Pro:

1. Para evitar posibles daños en el sistema informático durante la instalación, cierre todas las aplicaciones y apague el ordenador.
2. Conecte el cable de audio (gris) de 3,5 mm a una conexión de entrada de micrófono MIC IN de la tarjeta de sonido Sound Blaster o compatible, y el cable (negro) a la conexión de salida de altavoz SPK OUT de la misma tarjeta. Si la longitud del cable es insuficiente, utilice el cable de extensión estándar (3,5 mm, apantallado, estéreo, macho-hembra).
3. Conecte el cable serie del micrófono del trackball al puerto serie COM1 o COM2, que normalmente se ubican en la parte posterior del equipo. El puerto COM2 sólo se debe utilizar si hay otro dispositivo conectado al puerto COM1.


SPK OUT (salida del altavoz, negra) – Tarjeta de sonido
Conector serie
MIC IN (gris) – Tarjeta de sonido
Soporte del micrófono
PHILIPS

Ahora puede proseguir con la instalación del software.

Instalación de software

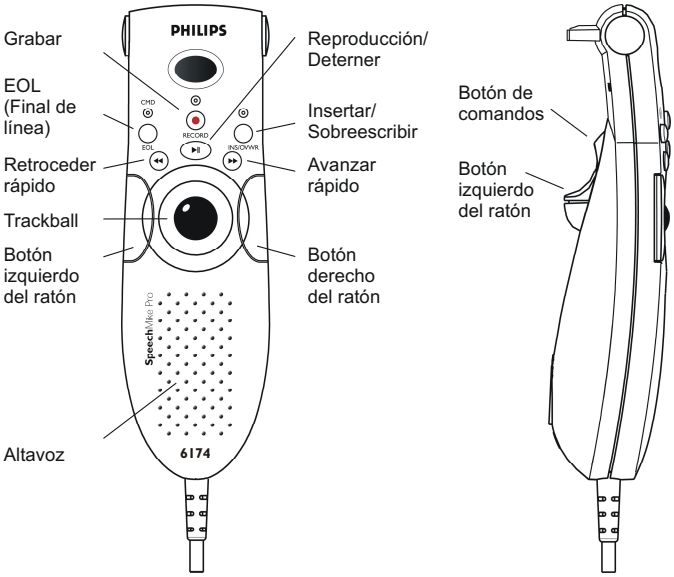
Nota: El usuario debe disponer de los derechos de administrador para instalar el programa en Windows NT, Windows 2000 o Windows XP. Póngase en contacto con el administrador del sistema si necesita ayuda.

El software del SpeechMike Pro se incluye en un CD. Una vez introducido el CD del SpeechMike en la unidad de CD-ROM se iniciará autorun.exe. Seleccione **Install** (Instalar) para comenzar con la instalación. Si este programa no se ejecuta cuando introduzca el CD del SpeechMike, arranque el programa de instalación manualmente del modo siguiente:

1. Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.
2. Haga doble clic en el icono de la unidad de CD-ROM; se mostrarán los contenidos del CD.
3. Inicie el programa autorun.exe haciendo doble clic en el icono y seleccione **Install** (Instalar).

Manejo del SpeechMike Pro

Sitúe el SpeechMike Pro en la palma de la mano, con el pulgar sobre el trackball y el dedo índice sobre el gatillo inferior.



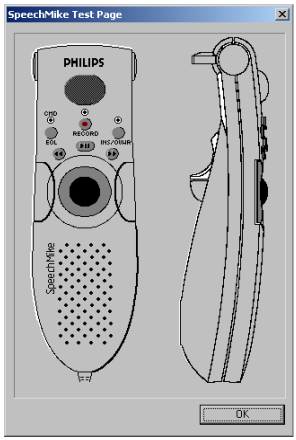
De manera alternativa, podrá utilizar el SpeechMike como un ratón normal en el escritorio.

Funciones de los botones del SpeechMike Pro

Una vez instalado adecuadamente el SpeechMike Pro, se activarán los botones Grabar, Reproducir/Detener, Retroceder rápido y Avanzar rápido. Sin embargo, la funcionalidad de cada botón depende de la aplicación y de si los botones se usan en un modo programado. Para obtener más información sobre los valores de configuración de cada botón y del modo de programación de cada uno de ellos, consulte el manual del software.

Comprobación de la instalación

1. Vaya al menú **Inicio** y seleccione **Configuración**, **Panel de control**.
2. Haga doble clic en el icono **Mouse** y aparecerá el cuadro de diálogo **Propiedades de Mouse**.
3. Abra la pestaña **SpeechMike** y haga clic en el botón **Test** (Prueba). Aparecerá la siguiente pantalla:



A continuación, podrá comprobar si los botones del SpeechMike Pro funcionan correctamente pulsando cada uno de ellos; el botón correspondiente se iluminará en la pantalla.

> **Nota**: Si los botones Grabar, Reproducir/Detener, Retroceder rápido, Avanzar rápido, INS/OVWR (insertar/sobreescribir) y EOL (final de la línea) no funcionan correctamente en un modo programado, es que existe un problema de compatibilidad con un ratón adicional; si los botones del ratón no funcionan correctamente, existe un problema de hardware. Para una solución más detallada de estos problemas, consulte el archivo **Readme** del CD del SpeechMike o vaya al menú **Inicio**, **Programas**, **SpeechMike** y seleccione **Readme**.

Después de comprobar que funcionan correctamente, haga clic en **Aceptar** y volverá al escritorio de Windows.

Ahora la instalación está completa.

Atención

Las grabaciones efectuadas con el SpeechMike Pro pueden dañarse a causa de las diversas sensibilidades de entrada de las tarjetas de sonido. De esta manera puede verse afectada la calidad de los dictados. Si se produce este problema, utilice el interruptor integrado de sensibilidad que se halla en la parte inferior del SpeechMike Pro y que se puede ajustar utilizando un destornillador pequeño.

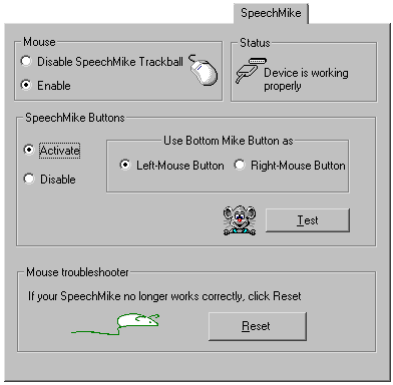
La posición predeterminada es "III" y normalmente no es preciso cambiarla. Sin embargo, si las grabaciones se dañan, desplace el interruptor a la posición "II" (aproximadamente -10 dB) para reducir el nivel de entrada. Si todavía no ha solucionado el problema, desplace el interruptor a la posición "I" (aproximadamente -20 dB).

Si surgiera algún problema en el altavoz porque el conector de salida LINE OUT de la tarjeta de sonido no admite altavoces pasivos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips.

Valores de configuración del SpeechMike

Puede establecer los valores de configuración para el SpeechMike Pro en el **Panel de control** de Windows.

1. Vaya al menú **Inicio** y seleccione **Configuración**, **Panel de control**.
2. Haga doble clic en el icono **Mouse** y aparecerá el cuadro de diálogo **Propiedades de Mouse**.
3. Abra la ficha **SpeechMike**, aparecerá la siguiente pantalla:



Mouse

Cuando seleccione **Disable SpeechMike Trackball** (desactivar el trackball del SpeechMike), se desactivará el trackball, los botones izquierdo y derecho del ratón y el botón de gatillo.

SpeechMike Buttons (Botones del SpeechMike)

Cuando seleccione **Disable** (desactivar), se desactivarán los seis botones de configuración libre.

Use Bottom Mike Button as (Utilizar el botón Mike posterior como)

Con esta opción podrá configurar el botón de activación en la parte posterior del SpeechMike para emular el botón izquierdo o derecho del ratón.

Botón **Test** (Prueba)

Haga clic en este botón y aparecerá **SpeechMike Test Page** (página de prueba del SpeechMike).

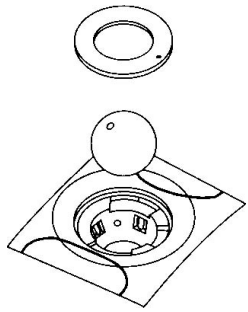
Botón **Reset** (Restablecer)

Haga clic en este botón y se restablecerá la configuración original de los botones del SpeechMike Pro. Asimismo, se iniciarán de nuevo los controladores de dispositivo. Utilice este botón si traslada el SpeechMike Pro del puerto COM1 al puerto COM2 o si el SpeechMike Pro deja de funcionar correctamente.

Comprobación del trackball del SpeechMike Pro

Inmediatamente después de instalar el controlador **PSP6174**, el trackball debería funcionar.

Limpieza del Trackball



1. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj la anilla de retención para retirar la bola.
2. Limpie la bola con un paño limpio que no se deshilache.
3. Sople con cuidado en el receptáculo de la bola para expulsar el polvo y la pelusa.
4. Busque suciedad en los cilindros de goma del interior del receptáculo de la bola.
5. Si están sucios, límpielos utilizando un poco de algodón ligeramente humedecido con alcohol.
6. Asegúrese de que no quedan restos de algodón en los cilindros.
7. Vuelva a colocar la bola y la anilla de retención.

© 2002 by Philips Speech Processing
5103 109 9453.1

www.speech.philips.com